

Isarfloßfahrt Schweinebraten WLAN Bio Apfelparten Pastinake Imbiss Jazz

Hotel  
Restaurant  
**Alter wirt**  
G r ü n w a l d



Spätburgunder Hüsler Käs'



**Herzlich willkommen!**

**Egal, ob Sie eine Tagung planen, etwas zu feiern haben,  
Ruhe tanken oder einfach schlemmen möchten –  
der Alte Wirt in Grünwald ist bunt und vielseitig und setzt ganz auf Wohlfühlen!  
Wir freuen uns auf Sie!**

**Whether you are planning a conference or a celebration,  
need to relax or simply want to dine out in style –  
the Alte Wirt in Grünwald can do it all and is dedicated to your well-being!  
We look forward to seeing you!**





Genießen



Kotelett vom oberbayerischen Bio-Kalb an Rosmarinjus mit Butterkartoffeln?  
Oder lieber Schwarzwurzelsalat an Orangen-Ingwer-Vinaigrette?  
Bei uns werden Traditionalisten wie Experimentierfreudige glücklich.

Local organic veal cutlets in rosemary gravy with potatoes tossed in butter?  
Or salad of black salsify on an orange and ginger vinaigrette?  
We cater for traditionalists and experimentalists alike.



## Vertrauen

In unsere Küche kommen nur kontrolliert biologische Zutaten,  
die wir sorgsam und handwerklich verarbeiten –  
vom Apfel bis zur Zucchiniblüte.

Wir kennen unsere Winzer, Bauern und Schreiner persönlich.

Only ingredients produced on controlled, organic farms are used,  
which we then carefully and skilfully prepare:

from the apple to the zucchini flower.

We are on first-name terms with our wine-growers, farmers and carpenters.





## Feiern



Ob Jubiläum, Hochzeit oder Weihnachtsfeier, zwangloses Gartenfest oder elegantes Bankett:  
Wir schaffen den passenden Rahmen für bis zu 180 Personen  
und liefern passende Ideen und Beratung dazu.

For anniversaries, weddings, Christmas parties, informal garden parties or elegant banquets:  
we create the perfect setting for up to 180 people.

And we have the right ideas and advice, too!





## Tagen

Eine erfolgreiche Tagung braucht eine gute Atmosphäre,  
professionelle Organisation und ein vitales Essen.  
Und den besonderen Kick: Von Barfußgehen im Apfelgarten  
bis Jonglieren als Pausenfüller haben wir einiges auf Lager.

*A successful conference needs a good atmosphere,  
professional organisation and energising food.  
And as a special twist: walking barefoot in the apple orchard  
or juggling as power breaks – and we have plenty of other ideas.*



## Übernachten

Sich richtig wohlfühlen. In hellen, baubiologisch renovierten Zimmern.  
Natürlich gut schlafen. In Hüsler-Naturholzbetten.

Und morgens gutgelaunt in den Tag starten. Mit einem leckeren Bio-Frühstücksbuffet.

The ultimate feel-good experience. In bright rooms, renovated using organic materials.  
For sweet dreams. In natural-wood beds by Hüsler.

And start the next day in a great mood: with a delicious organic breakfast buffet.





## Erleben

Kommen Sie doch mal für ein ganzes, traumhaftes Wochenende zu uns.  
Zwischen stillen Stunden am Fluss und Kultur satt geht hier fast alles:

Unser Haus liegt nur einen Steinwurf von der Isar und zehn Minuten von München entfernt.

Come and spend a whole, wonderful weekend at the Alter Wirt.

Between quiet moments by the river and culture pure, the world is your oyster:

our hotel is just a stone's throw from the River Isar and ten minutes from Munich.



Hotel  
Restaurant  
**Alter wirt**  
Grünwald



Alter Wirt GmbH  
Familie Portenlänger  
Marktplatz 1  
D-82031 Grünwald  
Telefon: +49 (0) 89/64 19 34-0  
Fax: +49 (0) 89/64 19 34-99  
info@alterwirt.de  
www.alterwirt.de



Konzept und Gestaltung **Concept and design: Nebe+Topitsch Design**  
Fotos **Photos: Ralf Gerard; Ulrike Romeis/FVAmuc**  
Papier **Paper: aus 100% Altpapier made from 100% recycled paper**  
Druck **Printing: www.ulenspigeldruck.de**